

Our beloved father, Antonis Karas, is well known for his contribution to the football club of Anorthosis Famagusta both as a player and as a coach.

Amidst his busy sporting life, he sought comfort and peace in fishing among the blue waters of Kapparis. He'd often take us fishing, his three barefoot boys, aboard his boat "The Old Lady". We always remember him entertaining us with stories of Famagusta's rich history, as well as explaining to us the signs of nature and the art of catching the fish. With each journey, he taught us the characteristics and the quality of each fish. But above all, he passed on to us ideals and principles to respect and appreciate everyone, exactly as he is remembered by all.

In 1995, right here, our father, faithful to tradition, but also to his second love, the sea, he brought this same spirit of integrity to life with the opening of a small traditional fish tavern, where we adapted his virtues of honesty, loyalty, and fairness. Today, we, Aristos, Kostas, and Christos, proudly continue his legacy, and hope to extend to you the warmth of our hospitality with gratitude.

### **Karas, Respect, Quality, Tradition**

Наш любимый отец Антонис Карас хорошо известен своим вкладом в Кипрский футбольный клуб Анортосис Фамагуста (греч. Ανόρθωσις Αμμοχώστου) как в качестве игрока, так и в качестве тренера.

Всю свою жизнь он любил ловить рыбу в голубых водах района Каппарис. Он часто брал нас, троих своих босоногих мальчиков, на рыбалку на свою лодку, которую назвал «Большая Леди».

Мы помним, как он часами рассказывал о Городе Аммохостос, объяснял нам знаки природы и учил нас искусству рыбной ловли. В каждом путешествии он рассказывал нам о характеристиках и качестве каждой рыбы, которую мы ловили. Но прежде всего, он передал нам идеалы и принципы, и научил нас уважать и ценить каждого человека в отдельности.

В 1995 году, именно здесь, наш отец, верный традициям и своей второй любви, морю, решил открыть небольшую традиционную таверну. Сегодня мы, Аристос, Костас и Христос, в его честь, с гордостью продолжаем его дело с любовью, рвением и с чувством благодарности, что у нас есть возможность предложить вам наше гостеприимство.

### **Карас, Уважение, Качество, Тра**



## SOUPS | СУПЫ

VEGETABLE SOUP   ОВОЩНОЙ СУП (1,2)	€7.50
LOBSTER SOUP   СУП ИЗ ОМАРОВ (2,5)	€12.50
TOMATO SOUP   ТОМАТНЫЙ СУП (2)	€7.50
FISH SOUP   РЫБНЫЙ СУП (2,5,8)	€9.50

---

## APPETIZERS | ЗАКУСКИ

TZATZIKI   ДЗАДЗИКИ (7)	€4.00
HOUMMOUS   ХУМУС (12)	€4.50
TAXINI   ТАХИНИ (12)	€4.00
TYROKAFTERI   ТИРОКАФТЕРИ (Острый сырный соус) (7)	€4.50
FETTA CHEESE   СЫР ФЕТА (7)	€6.50
OLIVES   ОЛИВКИ	€3.00
XALLOUMI   ХАЛУМИ (Левантийский сыр) (7)	€8.00
GARLIC MUSHROOMS   ГРИБЫ С ЧЕСНОКОМ	€9.50
PITTA BREAD   ПИТА (Пресная лепешка)	€2.00
GARLIC BREAD   ЧЕСНОЧНЫЙ ХЛЕБ	€5.00
DOLMADES   ДОЛМАДЕС (КУПЕПИА) (2)	€9.50
vine leaves stuffed with minced meat, rice, tomato sauce and spices виноградные листья, фаршированные мясным фаршем, рисом, томатным соусом и специями	

---

## SEAFOOD APPETIZERS | ЗАКУСКИ ИЗ МОРЕПРОДУКТОВ

TARAMASALATA   ТАРАМОСАЛАТА (2,5,13)	€5.00
SALTED ANCHOVIES   АНЧОУСЫ СОЛЕННЫЕ (5)	€7.00
BABY KALAMARI   МИНИ КАЛЬМАРЫ (2,8)	€11.00
GRILLED OCTOPUS   ОСЬМИНОГИ НА ГРИЛЕ (8)	€13.00
PRAWN SAGANAKI   КРЕВЕТКИ САГАНАКИ (3,7)	€12.00
PRAWNS TEMPURA (6 pieces)   КРЕВЕТКИ ТЕМПУРА (6шт) (2,3,4,9,12,13,14)	€16.00
served with sweet chili sauce   подается с кисло-сладким соусом чили	

---

## SALADS | САЛАТЫ

SMALL VILLAGE SALAD   МАЛЕНЬКИЙ ДЕРЕВЕНСКИЙ (7)	€7.50
LARGE VILLAGE SALAD   БОЛЬШОЙ ДЕРЕВЕНСКИЙ (7)	€10.50
TOMATO - ONION - FETA   ПОМИДОРЫ-ЛУК-ФЕТА (7)	€9.00
ROCKET LEAVES SALAD   САЛАТ С РУККОЛОЙ (7)	€11.50
GREEK SALAD   ГРЕЧЕСКИЙ САЛАТ (2,7)	€10.00
CRAB SALAD   САЛАТ С КРАБОМ (2,4,9,12,14)	€9.00
crab sticks with carrot and cucumber, black sesame, panko crumbs and spicy mayo крабовые палочки с морковью и огурцом, черным кунжутом, крошкой панко и острым майонезом	
PRAWN QUINOA SALAD   САЛАТ С КРЕВЕТКАМИ И КИНОА (1,3,4,5,12,13,14)	€13.50
prawns tempura with quinoa, avocado, spring onions, bell peppers and green mixed leaves, drizzled with japanese sesame dressing креветки темпура с киноа, авокадо, зеленым луком, болгарским перцем и смесью зелени, заправленные японским кунжутным соусом	

---

## RAW BAR | МОРСКИЕ ДЕЛИКАТЕСЫ

RED MULLET CARPACCIO (5) fresh red mullet, peppers, lime, olive oil   свежий барбуни, перец, лайм, оливковое масло	€14.50
SEA BASS CARPACCIO (5,10,13,14) fresh sea bass with passionfruit juice   свежий морской окунь с соком маракуйи	€13.50
SALMON CEVICHE (5,14) fresh salmon, avocado, chili sauce, coconut milk свежий лосось, авокадо, соус чили, кокосовое молоко	€16.00
MEDITERANEAN CEVICHE (5,13,14) fresh local fish, lime juice, olive oil, kimchi sauce свежая местная рыба, лайм, оливковое масло, соус кимчи	€16.00
RED MULLET CEVICHE (5) fresh red mullet, watermelon, coconut milk   свежий барбуни, арбуз, кокосовое молоко	€16.00
CEVICHE AMAZONICO (5) sea bass, fresh passion fruit, coconut milk   сибас, свежая маракуйя, кокосовое молоко	€15.00
TUNA TARTARE (5) fresh tuna, green wakame, avocado, tobiko   свежий тунец, зеленый вакаме, авокадо, тоби	€16.50
SALMON TARTARE (2,5,7,14) fresh salmon, avocado cream, coriander, red onion, tobiko свежий лосось, крем из авокадо, кинза, красный лук, тоби	€16.00
SEAFOOD PLATTER - ask for availability   ПЛАТТЕР МОРЕПРОДУКТОВ - при наличии oysters, mussels, prawns, clams, cockles   устрицы, мидии, креветки, айва, моллюски (3,8) for 2 persons   для 2 человек	€48.00

---

## SASHIMI | САШИМИ

SALMON SASHIMI (5,10,13,14) 5 pieces/шт thinly-sliced salmon   тонко нарезанный лосось	€10.50
TUNA SASHIMI (5,10,13,14) 5 pieces/шт thinly-sliced tuna   тонко нарезанный тунец	€11.00
SEA BASS SASHIMI (5,10,13,14) 5 pieces/шт thinly-sliced sea bass   тонко нарезанный морской окунь	€10.00
FRESH FISH SASHIMI - PER KILO/ЗА КГ thinly-sliced fresh fish   тонко нарезанная свежая рыба	€68.00
SASHIMI PLATTER 12 pieces/шт (3,5,8,10,13,14) fresh salmon, tuna and sea bass with green wakame свежий лосось, тунец и морской окунь с зеленым вакаме	€22.00

---

## NIGIRI | НИГИРИ

thinly-sliced fish on rice   тонко нарезанная рыба на рисе	
TUNA   ТУНЕЦ (5,13,14) 4 pieces/шт	€9.50
OCTOPUS   ОСЬМИНОГ (8,13,14) 4 pieces/шт	€9.50
SALMON   ЛОСОСЬ (5,12,13,14) 4 pieces/шт	€9.00
EBI   КРЕВЕТКА (3,4,9,12,13,14) 4 pieces/шт.	€8.00
SEABASS   МОРСКОЙ ОКУНЬ (5,10,13,14) 4 pieces/шт	€9.00

---

all prices include taxes and fees | все цены включают налоги и сборы  
find the allergens on the last page | аллергены на последней странице

## SUSHI ROLLS | СУШИ РОЛЛЫ 8 pieces/шт

SALMON PICANTE ROLL (4,5,7,9,10,12,14) fresh salmon, mango, avocado, cream cheese, furikake, siracha mayo свежий лосось, манго, авокадо, сливочный сыр, фурикаке, майонез сирача	€12.50
SHRIMP TEMPURA ROLL (2,3,4,9,12,13,14) креветки жареные в панировке, терияки, майонез, кунжут	€12.00
FUJI ROLL (2,3,4,5,7,9,13,14) crab stick, avocado, cream cheese, red tobiko, chopped shrimp tempura with honey mustard, kabayaki sauce краб, авокадо, сливочный сыр, красная тобико, панированные и нарезанные креветки с медовой горчицей и соусом кабаяки	€12.00
TATAKI ROLL (3,5,7,10,12,13) mango, avocado, cream cheese, topped with torched tuna, ceviche sauce, furikake манго, авокадо, сливочный сыр, тунец, соус севиче, фурикаке	€13.00
SPICY TUNA ROLL (5,7,13,14) fresh tuna, avocado, tobiko, chili sauce свежий тунец, авокадо, тобико, соус чили	€13.00
CRISPY SALMON ROLL (2,3,4,5,13,14) salmon tempura, avocado, cucumber, torched salmon, kabayaki sauce, chili sauce, panko crumbs лосось темпура, авокадо, огурец, лосось, соус кабаяки, соус чили, крошка панко	€14.00
SEA BASS TARTARE ROLL (5,4,9,14) sea bass, cucumber, avocado, ceviche sauce, red tobiko морской окунь, огурец, авокадо, соус севиче, красная тобико	€12.50
CALIFORNIA ROLL (3,4,5,9,13) crab stick, cucumber, avocado, red tobiko, japanese mayo краб, огурец, авокадо, тобико красная, японский майонез	€11.00
EBI TEMPURA ROLL (2,3,4,9,13,14) prawn tempura, cucumber, avocado, green tobiko, tempura flakes, yuzu mayo креветки в панировке, огурец, авокадо, тобико зеленая, панировка хлопья, майонез юзу	€12.00
SALMON MAKI (4,5,7,13,14) salmon and avocado   лосось и авокадо	€10.00
AVOCADO MAKI (2,12) авокадо	€7.00
CUCUMBER MAKI (2,12) огурец	€6.00
MANGO, AVOCADO & PHILADELPHIA MAKI (2,7,12) манго, авокадо и сливочный сыр	€8.00

---

## SUSHI PLATTERS | СУШИ-ПЛАТТЕРЫ

SMALL COMBO 12 pieces/шт 4 pieces nigiri (salmon, tuna), 4 pieces california, 4 pieces sea bass tartar roll 4 шт. нигири (лосось, тунец), 4 шт. Калифорния, 4 шт. ролл тартар из сибаса	€20.00
KARAS SPECIAL PLATTER 24 pieces/шт 4 pieces nigiri (2 pieces salmon, 2 pieces tuna), 4 pieces sashimi (2 pieces salmon, 2 pieces tuna), 4 pieces fuji, 4 pieces salmon picante roll, 4 pieces tataki roll, 4 pieces ebi Tempura 4 шт. нигири (лосось 2 шт., тунец 2 шт.), сашими 4 шт. (лосось 2 шт., тунец 2 шт.), фудзи 4 шт. ролл пиканте с лососем 4 шт., ролл татаки 4 шт., эби темпура 4 шт.	€35.00

---

all prices include taxes and fees | все цены включают налоги и сборы

## FISH DISHES | МОРЕПРОДУКТЫ

FRESH BABY CALAMARI FRIED   СВЕЖИЕ ЖАРЕННЫЕ МИНИ КАЛЬМАРЫ (2,8)	€19.50
FRESH CUTTLEFISH   СВЕЖАЯ КАРАКАТКА (8)	€18.50
FRESH BREAM   СВЕЖИЙ ЛЕЩ (5)	€17.50
GRILLED SWORD FISH FILLET   РЫБА МЕЧ НА ГРИЛЕ (5)	€18.50
GRILLED SALMON   ЛОСОСЬ НА ГРИЛЕ (5)	€21.50
FRESH GRILLED OCTOPUS   СВЕЖИЙ ОСЬМИНОГ НА ГРИЛЕ (8)	€21.00
KING PRAWNS*   ГКРОЛЕВСКИЕ КРЕВЕТКИ* (3)	€23.00

the above served with french fries Or jacket potato  
вышеперечисленные блюда подаются с жареным или печеным картофелем

FISH MEZE - variety of fish dishes | РЫБНОЕ МЕЗЕ - рыбные разнообразные блюда (2,3,5,7,8,12,13)  
minimum order 2 persons | минимальный заказ 2 человека  
price per person | цена на 1 человека €29.50

## BY THE KILO | ЗА КГ

from our fishing boats - take a look at our display fridge  
с наших рыбацких лодок — выбирайте из нашего холодильника-витрины

FRESH FISH A'   СВЕЖАЯ РЫБА А' (5)	€68.00	KALAMARI   КАЛЬМАРЫ (8)	€55.00
RED SNAPPER   КРАСНЫЙ ЛУЦИАН (5)	€75.00	CUTTLEFISH   КАРАКАТИЦЫ (8)	€50.00
DENTEX   ЗУБАН (СИНАГРИДА) (5)	€75.00	PRAWNS *   КРЕВЕТКИ БОЛЬШИЕ * (3)	€50.00
KOURKOUNES   КУРКУНЕС (5)	€68.00	MUSSELS   МИДИИ (8)	€45.00
RED MULLET   КЕФАЛЬ (5)	€68.00	OYSTERS - PER PIECE   УСТРИЦЫ ЗА ШТУКУ (8)	€5.50
GROUPEL   ОКУНЬ (5)	€68.00	COCKLES   РАКУШКИ (8)	€60.00
SARDINES / GOPA САРДИНА ГОПАПОЛОСАТИК (5)	€40.00	CLAMS   МОЛЛЮСКИ (8)	€60.00
SEA BASS   МОРСКОЙ ОКУНЬ (5)	€48.00	KING PRAWNS *   КОРОЛЕВСКИЕ КРЕВЕТКИ * (3)	€80.00
		CRAYFISH   РАКИ (3)	€80.00

MEDITERRANEAN LOBSTER 1 kilo | СРЕДИЗЕМНОМОРСКИЙ ЛОБСТЕР 1 Кг (2,3,7)  
served boiled Or as lobster pasta (astakomakaronada)  
подаётся в варёном виде или как паста с лобстером  
price per kilo | цена за Кг €100.00

\* frozen | замороженные

all prices include taxes and fees | все цены включают налоги и сборы

## PASTA | МАКАРОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ

LINGUINE WITH FRESH CLAMS   ЛИНГВИНИ СО СВЕЖИМИ МОЛЮСКАМИ (1,2,7,8,14)	€27.50
SEAFOOD SPAGHETTI   СПАГЕТТИ С МОРЕПРОДУКТАМИ (2,3,7,8,14)	€23.00
LINGUINE WITH FRESH MUSSELS   ЛИНГВИНИ СО СВЕЖИМИ МИДИЯМИ (2,7,8,14)	€19.50
LINGUINE PRAWNS *   ЛИНГВИНИ С КРЕВЕТКАМИ * (2,3,7,14)	€22.50
SPAGHETTI BOLOGNESE   СПАГЕТТИ БОЛОНЬЕЗЕ С МЯСНЫМ ФАРШЕМ И ТОМАТНЫМ СОУСОМ (1,2,14)	€14.50
SPAGHETTI NAPOLITAN   СПАГЕТТИ НЕАПОЛИТАНО (2,7,14)	€13.00
PRAWN ORZO *   ПАСТА КРИСАРАКИ С КРЕВЕТКАМИ * (2,3,14)	€22.00
SEAFOOD RISSOTO   РИЗОТТО С МОРЕПРОДУКТАМИ (2,3,7,8,14)	€23.00
PIZZA MARGARITA   ПИЦЦА МАРГАРИТА (2,7)	€12.00

## MEAT DISHES | МЯСНЫЕ БЛЮДА

PORK KEBAB   СУВЛАКИ ИЗ СВИНИНЫ (греческий шашлык)	€11.00
SHEFTALIA   ШЕФТАЛЯ - ШЕФТАЛЯ котлета из фарша с приправами в свином сальнике, жареная на гриле (2)	€12.00
MIXED KEBAB   КЕБАБ (МИКС - ШАШЛЫК И ШЕФТАЛЯ (2)	€13.50
PORK CHOP   СВИНОЙ СТЕЙК	€15.50
LAMB CHOPS   БАРАНЬИ ОТБИВНЫЕ	€19.50
SPARE RIBS   СВИНЫЕ ОТБИВНЫЕ	€17.50
CHICKEN KEBAB   ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ	€14.50
GRILLED CHICKEN   КУРИЦА НА ГРИЛЕ	€15.50
FILLET STEAK*   ГОВЯЖИЙ СТЭЙК*	€31.50
HOUSE MIXED GRILL   МИКС-ГРИЛЬ	€22.00

combination of souvlaki, sheftalia, lamb chops, halloumi, loountza, chicken fillet and beef kebab  
сочетание сувлаки, шефталии, бараньих отбивных, халлуми, лунцы,  
куриного филе и говяжьего кебаба

the above served with salad and choice of fries, jacket Or roast potatoes

вышеуказанное подается с картофелем фри, запеченным или приготовленным на гриле, и салатом

MEAT MEZE - variety of traditional Cyprus appetizers and meat dishes (2,5,7,12,13)

МЯСНОЕ МЕЗЕ - Назнообразие традиционных кипрских закусок и мясных блюд

minimum order 2 persons | минимальный заказ 2 человека

price per person | цена на человека €23.00

\* frozen | замороженные

## CYPRUS SPECIALITIES | КИПРСКИЕ БЛЮДА

### MOUSAKA | МУСАКАС (1,2,4,7)

€16.00

layers of eggplant, potato and zucchini, blended with minced meat and topped with bechamel sauce  
слои баклажанов, картофеля и цуккини, смешанные с мясным фаршем и покрытые соусом бешамель  
served with salad | подаются с салатом

### TAVAS | ТАВАС (1,2)

€16.00

rich selection of potatoes, onions, tomatoes, vegetables and pork, cooked gently in the oven  
Богатый выбор картофеля, лука, помидоров, овощей и свинины, приготовленных в духовке  
served with with rice & salad and choice of fries, jacket Or roast potatoes  
подается с рисом и салатом, а также картофелем фри, мундиром или жареным картофелем на выбор

### STIFADO | СТИФАДО (2,14)

€17.50

pieces of beef and onions, cooked in casserole, infused with wine and vinegar  
сочные мягкие кусочки говядины и лука, настоянные на вине, с восхитительным,  
слегка сладким и ароматным томатным соусом, приготовленные в печи  
served with with rice & salad and choice of fries, jacket Or roast potatoes  
подается с рисом, салатом и картофелем фри или запеченным картофелем

### KLEFTIKO | КЛЕФТИКО (2)

€18.50

lamb cooked in oven for more than 6 hours | баранина приготовленная в духовке более 6 часов  
served with roast potatoes and salad | подается с печеным картофелем и салатом

### DOLMADES | ДОЛМАДЕС (КУПЕПИЯ) (1,2)

€17.50

vine leaves stuffed with minced meat, rice, tomato sauce and spices  
виноградные листья, фаршированные мясным фаршем, рисом, томатным соусом и специями  
served with salad and choice of fries, jacket Or roast potatoes  
подается с салатом и картофелем фри либо с запеченным картофелем

---

## VEGETARIAN DISHES БЛЮДА ДЛЯ ВЕГЕТАРИАНЦЕВ

### VEGETARIAN MOUSAKA | МУСАКАС ДЛЯ ВЕГЕТАРИАНЦЕВ (1,2,4,7,13,14)

€16.50

served with salad | подается с салатом

### VEGETARIAN DISH | ВЕГЕТАРИАНСКОЕ БЛЮДО (2,7)

€14.50

grilled & boiled vegetables, grilled potatoes, grilled mushrooms, grilled halloumi and rice  
овощи приготовленные на гриле и на пару, картофель, грибы,  
а также халлуми и рис на гриле

## KIDS MENU | ДЕТСКОЕ МЕНЮ

HAMBURGER *   ГАМБУРГЕР * (1,2,4,12)	€8.50
CHEESEBURGER *   ЧИЗБУРГЕР * (1,2,4,7,12)	€9.00
PIZZA MARGARITA   ПИЦЦА МАРГАРИТА (2,7)	€9.00
SPAGHETTI BOLOGNESE   СПАГЕТТИ БОЛОНЬЕЗЕ (1,2,14)	€9.00
SPAGHETTI NAPOLITAN   СПАГЕТТИ НЕАПОЛИТАНО (2,7,14)	€8.50
CRAB CLOWS   КРАБОВЫЕ КРОКЕТЫ (5)	€9.00
PORK KEBAB   ШАШЛЫК ИЗ СВИНИНЫ (2)	€9.00
CHICKEN KEBAB   ШАШЛЫК ИЗ КУРИЦЫ (2)	€9.00
CHICKEN NUGGETS   КУРИНЫЕ НАГГЕТСЫ (2,4,7,13)	€7.50
KALAMARI RINGS   КОЛЬЦА КАЛЬМАРА (2,8)	€8.50

the above served with fries and salad  
вышеперечисленное подается с картофелем фри и салатом

---

## DESSERTS | ДЕСЕРТЫ

ICE CREAM VARIETY   МОРОЖЕНОЕ (7) vanilla, chocolate, strawberry   ваниль, шоколад, клубника	€6.50
ORANGE PIE   АПЕЛЬСИНОВЫЙ ПИРОГ (7) with vanilla ice cream   с ванильным мороженым	€6.50
LEMON SORBET   ЛИМОННЫЙ СОРБЕТ	€5.00
HOMEMADE APPLE PIE   ДОМАШНИЙ ЯБЛОЧНЫЙ ПИРОГ (2,4,7) with vanilla ice cream Or fresh cream   с ванильным мороженым или свежими сливками	€7.50
BAKLAVA   ПАХЛАВА (БАКЛАВА) (2,7,10,12) восточная сладость в виде пропитанного маслом и сиропом слоёного пирога с начинкой из растёртых орехов, сахара и кардамона	€7.50
LAVA CAKE   ШОКОЛАДНЫЙ ФОНДАН (ЛАВА КЕЙК) (2,4,7) with vanilla ice cream   с ванильным мороженым	€9.00
FRIED BANANA   ЖАРЕНЫЙ БАНАН (7) with vanilla ice cream and honey   с ванильным мороженым и медом	€7.50
FRUIT PLATTER FOR 2   БЛЮДО ФРУКТОВ НА ДЛЯ 2 ЧЕЛОВЕК	€6.50

\* frozen | замороженные

## COLD BEVERAGES | ХОЛОДНЫЕ НАПИТКИ (14)

MINERAL WATER   ВОДА 1L	€3.00
MINERAL WATER   ВОДА 50CL	€2.00
SPARKLING WATER   ГАЗИРОВАННАЯ ВОДА 33CL	€3.50
SPARKLING WATER   ГАЗИРОВАННАЯ ВОДА 75CL	€5.00
SOFT DRINKS   БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ 25CL	€3.00
FRUIT JUICES   ФРУКТОВЫЕ СОКИ 25CL orange, pineapple, cranberry, grapefruit, tomato апельсин, ананас, клюквенный, грейпфрут, томатный	€3.00
LEMON / ORANGE SQUASH   ЛИМОННЫЙ / АПЕЛЬС. СКВОШ 25CL	€2.50
FRESH ORANGE JUICE   СВЕЖИЙ АПЕЛЬСИН. СОК 28CL	€5.50
ICE TEA   ХОЛОДНЫЙ ЧАЙ 33CL lemon, peach   λεμόνι, ροδάκινο	€3.50
ENERGY DRINK   ЭНЕРГЕТИК 25CL	€4.50

---

## BEERS & CIDERS | ПИВО И СИДРЫ (2,14)

SMALL CARLSBERG   КЕО   LEON - МАЛЕНЬКОЕ   КЕО   LEON 33cl	€3.50
LARGE CARLSBERG   КЕО   LEON - БОЛЬШОЕ   КЕО   LEON 65cl	€4.50
HEINEKEN   GUINNESS   STRONGBOW   STELLA ARTOIS 33cl	€5.50
MAGNERS 56.8cl	€6.50
CORONA 33cl	€5.50
JOHN SMITH'S 50cl	€4.00
CARLSBERG NO ALCOHOL - CARLSBERG БЕЗ АЛКОГОЛЯ 33cl	€4.50
SAN MIGUEL NO ALCOHOL - SAN MIGUEL БЕЗ АЛКОГОЛЯ 33cl	€5.50
SOMERSBY 33cl	€5.50
KOPPARBERG MIX FRUITS - КОРПАРБЕРГ МИКС ФРУКТОВ 50cl	€6.50
KOPPARBERG STRAWBERRY & LIME - КОРПАРБЕРГ КЛУБНИКА И ЛАЙМ 50cl	€6.50

---

## OUZO - TSIPOURO - ZIVANIA

### УЗО | ЦИПУРО | ЗИВАНИЯ (2,10,14)

20CL

OUZO PLOMARI   УЗО ПЛОМАРИ	€13.50
OYZO BARBAYANNI   УЗО БАРБАЯННИ	€14.00
OYZO JIVAERI   УЗО ДЖИВАЭРИ	€13.00
OYZO GIANNATSI   УЗО ГИАННАЦИ	€16.00
TSIPOURO ANISE   ЦИПУРО С АНИСОМ	€14.00
TSIPOURO PLAIN   ЦИПУРО ОБЫЧНЫЙ	€14.00
ZIVANIA   ЗИВАНИЯ	€13.50

---

all prices include taxes and fees | все цены включают налоги и сборы

## ALCOHOLIC DRINKS | АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ (2,10,14)

### WHISKY | ВИСКИ

	4CL	20CL	35CL	70CL
JOHNNY WALKER RED LABEL	€5.00	€18.00	€30.00	€60.00
JAMESON	€5.00			
J&B	€5.00	€18.00	€30.00	€60.00
FAMOUS GROUSE	€5.00	€18.00	€30.00	€60.00
CHIVAS REGAL	€6.50	€22.00	€42.00	€80.00
GLENDFIDICH	€7.00			
JACK DANIELS	€6.50			
JOHNNY WALKER BLACK LABEL	€6.50	€22.00	€42.00	€80.00
CHIVAS 18 YEARS OLD	€13.00			€160.00
MACCALAN	€15.00			

### VODKA | ВОДКА

	4CL	20CL	35CL	70CL
SMIRNOFF	€5.00	€18.00	€30.00	€60.00
ABSOLUT	€5.00			
STOLI	€5.00	€18.00	€30.00	€60.00
GREY GOOSE	€7.00			€90.00
BELVEDERE	€7.00			€90.00
CIROC	€7.00			

### GIN | ДЖИН

	4CL		70CL
TANQUERAY	€6.00		€70.00
GORDONS, BOMBAY	€5.00		
HENDRICK'S	€7.00		€90.00
GIN MARE	€7.00		€90.00
TANQUERAY 10	€7.00		€90.00
BLACK SMOKERS	€7.00		

### BRANDY & COGNAC БРЕНДИ И КОНЬЯК

KEO V.S.O.P	€4.50
FIVE KINGS	€6.00
MARTELL	€8.00
HENNESY	€9.00
METAXA 5 *	€7.00
METAXA 7 *	€8.00
REMY MARTIN	€8.00
COURVOISIER	€8.00

### RUM | ПОМ

	4CL
BACARDI	€5.00
CAPTAIN MORGAN DARK	€5.00
CAPTAIN MORGAN SPICED	€5.00
HAVANA CLUB	€5.00
<b>MIXERS</b>	
REGULAR 25CL	€2.00
PREMIUM 20CL	€2.50

## APERITIF & COCKTAILS | АПЕРИТИВ И КОКТЕЙЛИ

MARTINI BIANCO, MARTINI ROSSO, MARTINI DRY   МАРТИНИ БЬЯНКО, РОССО, СУХОЙ	€6.00
BRANDY SOUR   БРЕНДИ SOUR	€6.00
CAMPARI & SODA   КАМПАРИ И СОДА	€8.00
BLOODY MARY   КРОВАВАЯ МЭРИ	€8.00
PINA COLADA   ПИНА КОЛАДА	€8.00
TEQUILA SUNRISE   ТЕКИЛА САНРАЙЗ	€8.00
SAN FRANCISCO   САН-ФРАНЦИСКО	€8.00
MOJITO   МОХИТО	€8.00
LONG ISLAND   ЛОНГ АЙЛАНД	€8.00
CLASSIC MARGARITA, MARGARITA STRAWBERRY МАРГАРИТА КЛАССИЧЕСКАЯ /КЛУБНИЧНАЯ	€8.00
HUGO	€8.00
LIMONCELLO SPRITZ   ЛИМОНЧЕЛЛО СПРИЦ	€8.00
OUZO SPECIAL   УЗО СПЕШИАЛ	€8.00
PIMMS NO.1   ПИМС NO.1	€8.00
APEROL SPRITZ   АПЕРОЛЬ СПРИЦ	€8.00

---

## COFFEE AND TEA | КОФЕ И ЧАЙ

CYPRUS COFFEE   КИПРСКИЙ КОФЕ	€1.80
DOUBLE CYPRUS COFFEE   ДВОЙНОЙ КИПРСКИЙ КОФЕ	€2.50
ESPRESSO   ЭСПРЕССО	€3.00
DOUBLE ESPRESSO   ДВОЙНОЙ ЭСПРЕССО	€4.00
AMERICANO   АМЕРИКАНО	€3.00
NESCAFE   НЕСКАФЕ	€3.00
CAPPUCCINO   КАПУЧИНО	€4.00
CAFFEE LATTE   КАФЕ ЛАТТЕ	€4.00
DECAFFEINATED COFFEE   КОФЕ БЕЗ КОФЕИНА	€3.50
FRAPPE   ФРАППЕ	€3.00
FREDDO ESPRESSO   ФРЕДО ЭСПРЕССО	€4.00
FREDDO CAPPUCCINO   ФРЕДО ЭСПРЕССО С МОЛОЧНОЙ ПЕНОЙ	€3.50
IRISH COFFEE   КОФЕ ПО-ИРЛАНДСКИ	€5.50
TEA   ЧАЙ	€3.00
HOT CHOCOLATE   ГОРЯЧИЙ ШОКОЛАД	€4.00

---

Aiming to effectively inform customers who visit our stores, we provide information about ingredients or products that may cause allergies or intolerances, in non-prepacked foods.

For prepacked products, the allergen information is indicated on the label (product ingredients).

According to the current European Regulation (EU) No 1169/2011 the ingredients that may cause allergies are the following :

1. Celery and products thereof
2. Cereals containing gluten, namely: wheat, rye, barley, oats, spelt, kamut or their hybridised strains, and products thereof
3. Crustaceans and products thereof
4. Eggs and products thereof
5. Fish and products thereof
6. Lupin and products thereof
7. Milk and products thereof (including lactose)
8. Molluscs and products thereof
9. Mustard and products thereof
10. Nuts (almonds, hazelnuts, walnuts, cashews, pecan nuts, pistachio nuts etc) and products thereof
11. Peanuts and products thereof
12. Sesame seeds and products thereof
13. Lupin and products thereof
14. Sulphur dioxide and sulphites

Like most restaurants, we prepare and serve products containing one or more of the above allergens. While a particular product may not contain these allergens, our products may be prepared on the same equipment and worktops and in the same area as those that do. We cannot guarantee that cross contact with allergens will not occur.

We recommend to checking the ingredients and allergens on our menu.

Стремясь эффективно информировать клиентов, посещающих наши магазины, мы предоставляем информацию об ингредиентах или продуктах, которые могут вызывать аллергию или непереносимость в нерасфасованной продукции. Для фасованной продукции информация об аллергене указывается на этикетке (состав продукции).

Согласно действующему Европейскому регламенту (ЕС) № 1169/2011, к ингредиентам, которые могут вызвать аллергию, относятся следующие:

1. Сельдерей и продукты из него.
2. Крупы, содержащие глютен, а именно: пшеница, рожь, ячмень, овес, полба, камут или их гибридные штаммы, и продукты из них.
3. Ракообразные и продукты на их основе
4. Яйца и продукты на их основе.
5. Рыба и продукты на ее основе.
6. Люпин (бобовый) и продукты на его основе.
7. Молоко и продукты из него (включая лактозу)
8. Моллюски и продукты на их основе.
9. Горчица и продукты на ее основе
10. Орехи (миндаль, фундук, грецкие орехи, кешью, орехи пекан, фисташки и т.п.) и продукты на их основе.
11. Арахис и продукты на его основе.
12. Семена кунжута и продукты на его основе.
13. Диоксид серы и сульфиты.

Как и большинство ресторанов, мы готовим и подаем продукты, содержащие один или несколько вышеперечисленных аллергенов. Хотя прекокулярный продукт может не содержать этих аллергенов, наши продукты могут быть приготовлены на том же оборудовании, на тех же рабочих поверхностях и в той же зоне, что и те, которые содержат эти аллергены. Мы не можем гарантировать, что перекрестный контакт с аллергенами не произойдет. Рекомендуем проверить состав и аллергены нашего меню.